

宍粟市国際交流協会

# 協会だより

2010年8月5日  
VOL. 5

■□■【第1回】お茶(チャ)ットルーム開催■□■

7/12 宍粟防災センター



7月12日(月)、宍粟防災センターにおいて、お茶を飲みながら外国の方とお話を楽しむ「第1回お茶(チャ)ットルーム」を開催しました。

昨年より始めた事業で、今年度は初めて夕方の開催となりましたが、子どもたちを含め58人が集い、楽しいひとときを過ごしました。2人の講師(外国語指導助手:ALT)によるアメリカ文化のお話から始まり、七夕の笹飾り作りや短冊に願い事を書いたり、折り紙を楽しみながら異文化交流を深めることが出来ました。

The 1<sup>st</sup> "Ochatto room" was held in Shiso Disaster Prevention Center, which you can enjoy a chat with foreigners over drinking tea on July 12.

It has been holding since last year, this year 58 people including children got together and sent a quality time.

They really enjoyed exchanging other cultures.

It started with a story of American culture by two ALT's, then talked about Japanese Star Festival and wrote their wishes on "Tanzaku".

They also enjoyed making "Origami".

## ■□■【第1回】お茶(チャ)ットルーム ～参加者の感想～■□■

「初めての参加だったがとても楽しかった。まだ海外に行ったことがないので行きたくなった」  
 「講師の故郷（アメリカ）のお話は、モニターでの紹介が分かりやすく、説明も楽しかった」  
 「次は習慣とか家庭料理等を教えてもらえればと思う」  
 「七夕飾りづくりや折り紙は、日本文化が伝えられてよかった」  
 「子どもたちが外国の文化にふれると、外国語が習いたくなるだろう」  
 「もっとこのような機会を増やしてほしい」 他

～ たくさんのご意見、ありがとうございました ～

The lecture about ALT's hometown was very interesting and easy to understand.  
 I want to know foreign customs and their home-cooking next time.  
 It will be that Children want to learn foreign languages when they have a chance to learn foreign cultures.  
 etc. ~Thank you for the variable advice.~

レモン・エミリー講師



ユーモア溢れるアメリカ文化のお話は大好評 !!

みなさんの願い事がかなうといいですね☆



どんな願いごとを書かれたのでしょうか？



バックマン・ライアン講師



会話は不慣れでも大丈夫 !! 心は通じます♥



折り紙で「渡し船」作りにチャレンジ☆

オム' かい !!

## ■□■ピクニックパーティー（第2回お茶ットルーム）■□■

募集  
recruitment

第2回お茶(チャ)ットルームを下記の日程で開催します。今回は夢公園でピクニックパーティーを計画しています。詳細は後日お知らせいたします。是非、ご参加ください。

“The 2<sup>nd</sup> Ochatto room” will be held on September 5.  
 We are going to have a picnic party at “Yumekoen” on this time.  
 We will inform the details of the event at a later date. Please join us on this occasion.

と き：9月5日（日）午後1時30分頃～

ところ：夢公園（市役所前）



6月7日（月）宍粟市国際交流協会総会を開催しました。総会では、平成21年度の事業報告・決算報告、平成22年度事業計画・会計予算が承認されました。

**平成22年度事業計画**

月 日	内 容
6月 7日	宍粟市国際交流協会総会
7月12日	【第1回】お茶（チャ）ットルーム
7月16日～7月25日	オーストラリア アイソサイド 小学生訪問【野原・日豪親善交流会】
9月 5日	【第2回】お茶（チャ）ットルーム
9月30日～10月6日 (中学訪問は10月8日まで)	アメリカ合衆国ワシントン州スクイム市 公式訪問及び一般訪問 宍粟市内中学生スクイム市訪問（国際理解交流活動）
10月 中旬	スクイム市中学生来市（国際理解交流活動）
11月 2日	第6回宍粟国際ふれあいまつり 会場準備等
11月 3日	第6回宍粟国際ふれあいまつり
12月13日	【第3回】お茶（チャ）ットルーム

■□■**姉妹都市スクイム市を訪ねる旅**■□■



宍粟市とアメリカ合衆国ワシントン州スクイム市は、交流事業の一環として今年度次のツアーを企画いたしました。みなさん、一緒にスクイム市へ行ってみませんか。（生徒訪問団と同時出発）

- \*日 程：平成22年9月30日（木）～10月6日（水）
- \*募集人員：一般募集 15名（先着順）
- \*締 切 日：平成22年8月5日（木）

締切日までに定員に達していない場合は8月16日（月）まで申込み可能

- \*渡航費用：257,000円程度（※別途保険料等約3万円必要）
- \*申込・問合せ先：宍粟市国際交流協会事務局（秘書広報課内）

電話63-3115

\*訪問日程

	月/日	行 程 ・ 内 容	宿泊地
①	9/30(木)	宍粟市～関西空港～シアトル（市内見学）・大リーグ野球観戦（マリナーズ 球場）	シアトル市内
②	10/1(金)	シアトル～スクイム（市民交流等）	スクイム市内
③	10/2(土)	スクイム（市民交流等）	スクイム市内
④	10/3(日)	スクイム～シアトルタコマ空港～カルガリー～バンフ（市内見学）	バンフ市内
⑤	10/4(月)	バンフ【カナディアンロッキー見学】～カルガリー（市内見学）	カルガリー市内
⑥	10/5(火)	カルガリー空港～シアトル～関西空港	飛行機内
⑦	10/6(水)	関西空港～宍粟市	

※2日目と3日目のスクイム泊はホームステイを予定しておりますが、ホテル泊も可能です。（1泊9,000円程度の追加となります。）





## ■□■国際ふれあいまつりスタッフ■□■

11月3日(水)にスポニックパーク一宮で「いちのみやふるさとまつり」と共催する「宍粟国際ふれあいまつり」のボランティアスタッフを募集します。  
外国語が話せなくても大丈夫。世界の料理作りや販売、ステージイベントなど、楽しいイベントづくりに参加してください。

We are recruiting volunteers who help "Shiso International Festival" which will be held in Ichinomiya suponic park on November 3. You don't worry about you can't speak foreign languages ! Please join us!!



昨年の国際ふれあいまつりの様子  
(於：エーガイヤちくさ)

## ■□■ネパール友好親善協会のご紹介■□■

【Shiso Nepal Friendship Association】



昨年のチャリティーバザーの様子  
(於：エーガイヤちくさ)

宍粟市ネパール友好親善協会(S.N.F.A)の活動は、数年前、ALT教師として一宮の中学校へ赴任されたカトマンズ出身のナビンさんとの交流がきっかけでした。ナビンさんは日本の教育制度を学び、帰国後は自宅を改造し、学校に通えない子ども達のために無償で読み、書き、計算を教える塾を開設されました。私たちはその活動を支援するため、チャリティーバザーなどを開き、文房具や資金を贈っています。みなさんのご支援をお願いします。

Active of S.N.F.A support the person who founded private free school to teach how to read, write and calculate for kids who can't go to school . We hold a bazaar and send stationery or money to support him. We would be very pleased if you give us a hand.



## ■□■宍粟市国際交流協会 会員の募集■□■

協会では、平成22年度の会員を募集しています。国際交流事業に興味のある方は是非、ご入会ください。入会は随時受付しています。

会費 個人 1,000円 (高校生以下は会費免除)  
団体・法人 5,000円

入金方法 振込の場合：西兵庫信用金庫 本店 普通 番号678500  
口座名義 「宍粟市国際交流協会」

持参の場合：協会事務局へご持参ください。  
(市役所企画部秘書広報課内)

## ■□■ホームページ更新■□■

協会ホームページを更新しました。随時、イベントのお知らせや情報を掲載していきますのでご覧ください。  
宍粟市HPの「市政情報」→「宍粟市の紹介」→「国際交流」→「宍粟市国際交流協会」から見る事ができます。

We updated our association's homepage. We post more information about international events at anytime. Please visit our web site.

宍粟市国際交流協会  
<<事務局>>  
〒671-2593 兵庫県宍粟市山崎町中広瀬 133-6  
(宍粟市役所 企画部 秘書広報課内)  
TEL : 0790-63-3115 FAX : 0790-63-3060